Affrication as the cause of s-retraction

Community-level change in Manchester English

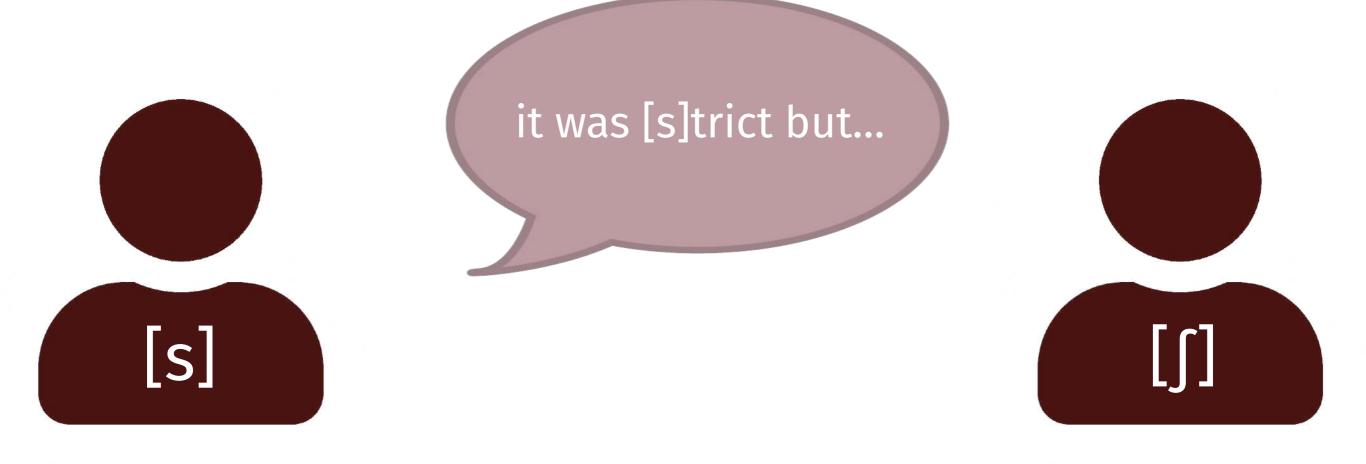
NWAV48 11 October 2019

George Bailey University of York

Maciej Baranowski University of Manchester Stephen Nichols University of Manchester

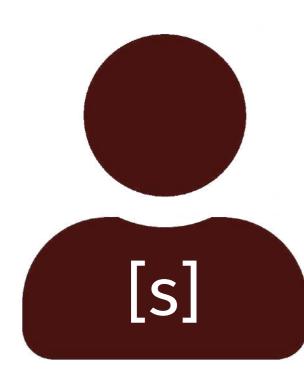
Danielle Turton Lancaster University **S-retraction**: a process which turns **/s/** into a more **[∫]**-like sound

- attested in /stɹ/ clusters in various positions:
 - word-initiallyword-mediallyword-finallye.g. [ʃ]treete.g. di[ʃ]tricte.g. cla[ʃ] trip

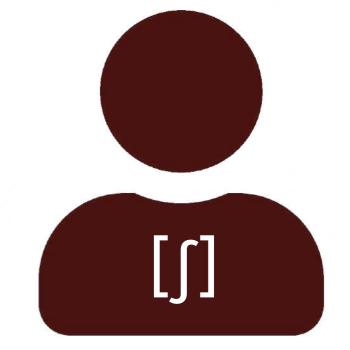


S-retraction: a process which turns **/s/** into a more **[∫]**-like sound

- attested in /stɹ/ clusters in various positions:
 - word-initiallyword-mediallyword-finallye.g. [ʃ]treete.g. di[ʃ]tricte.g. cla[ʃ] trip

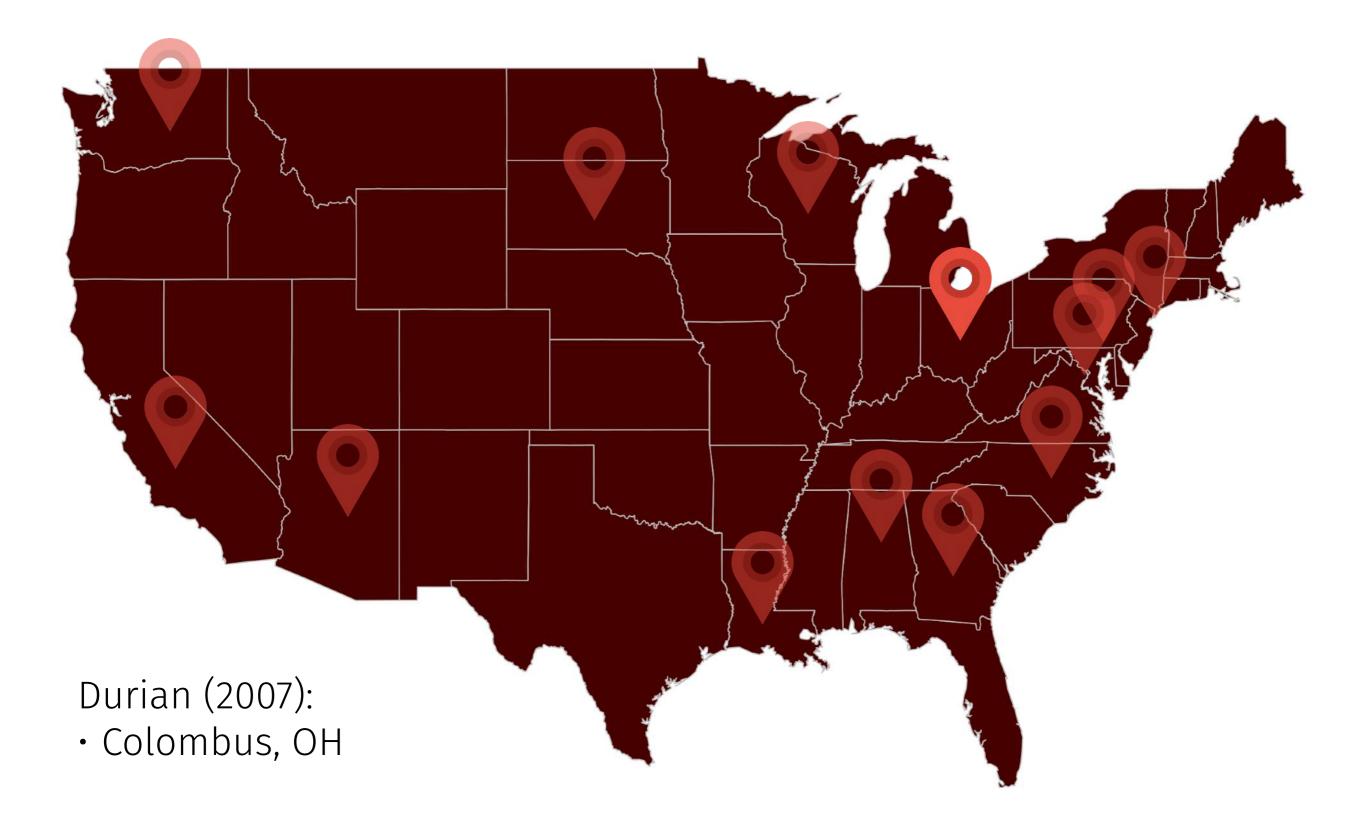


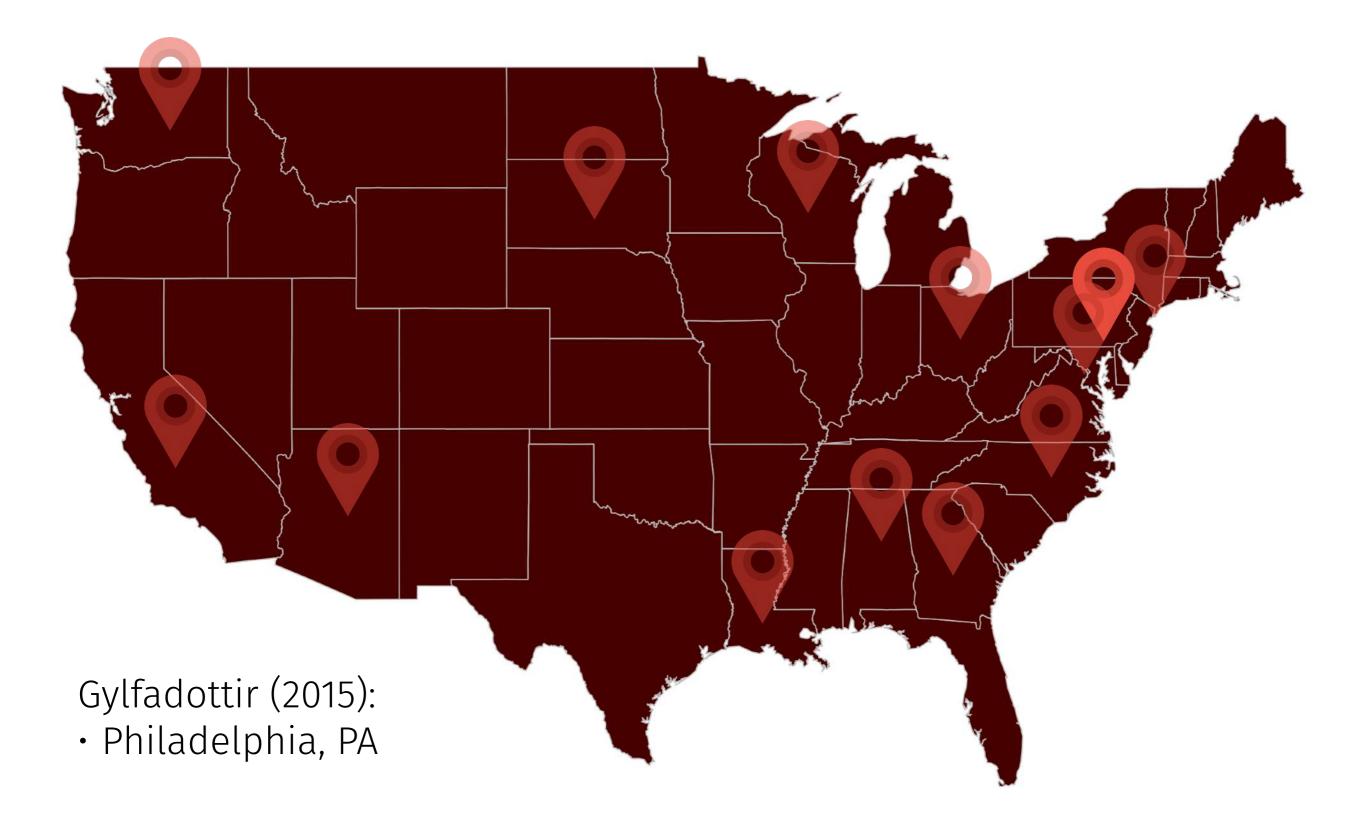
like a — a [∫]tray hair on my — my clothing

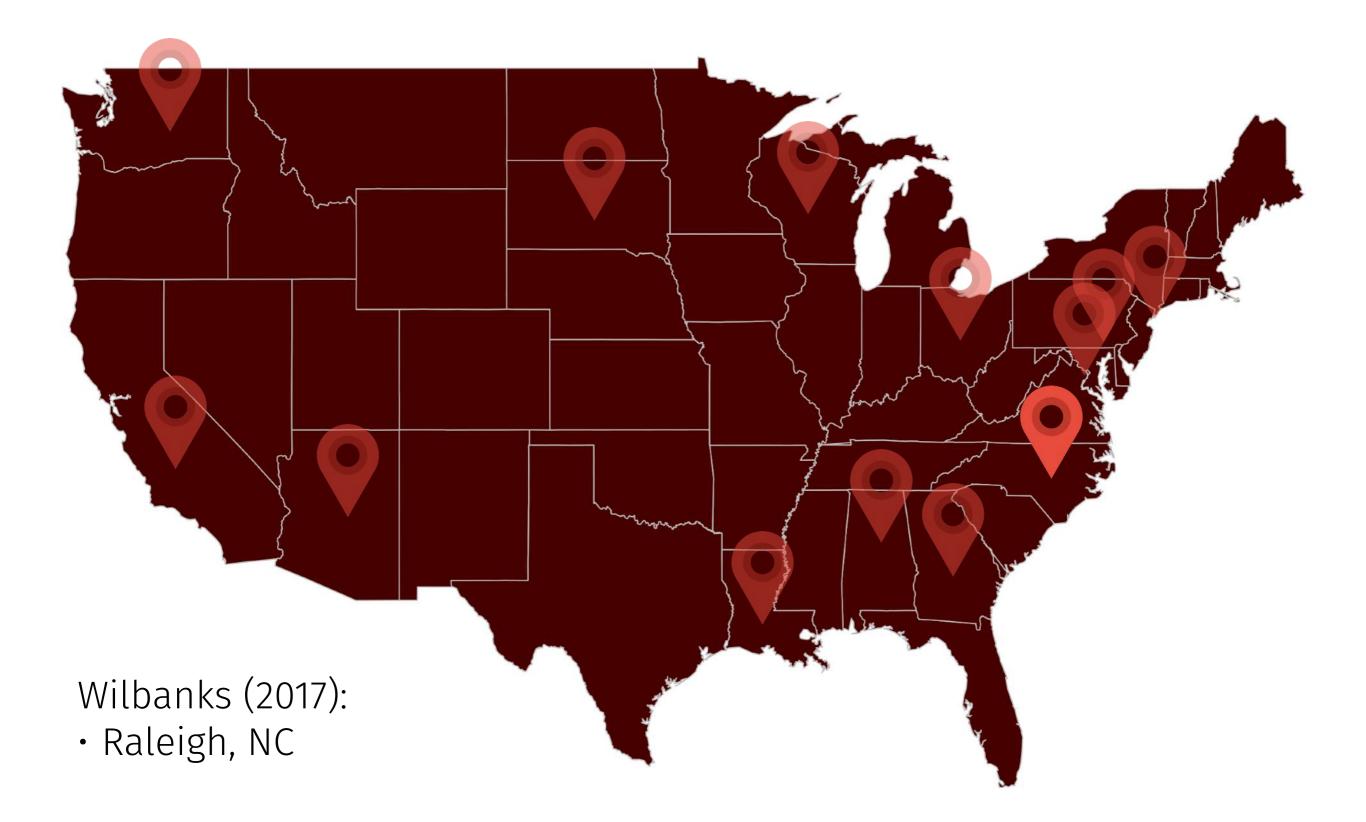


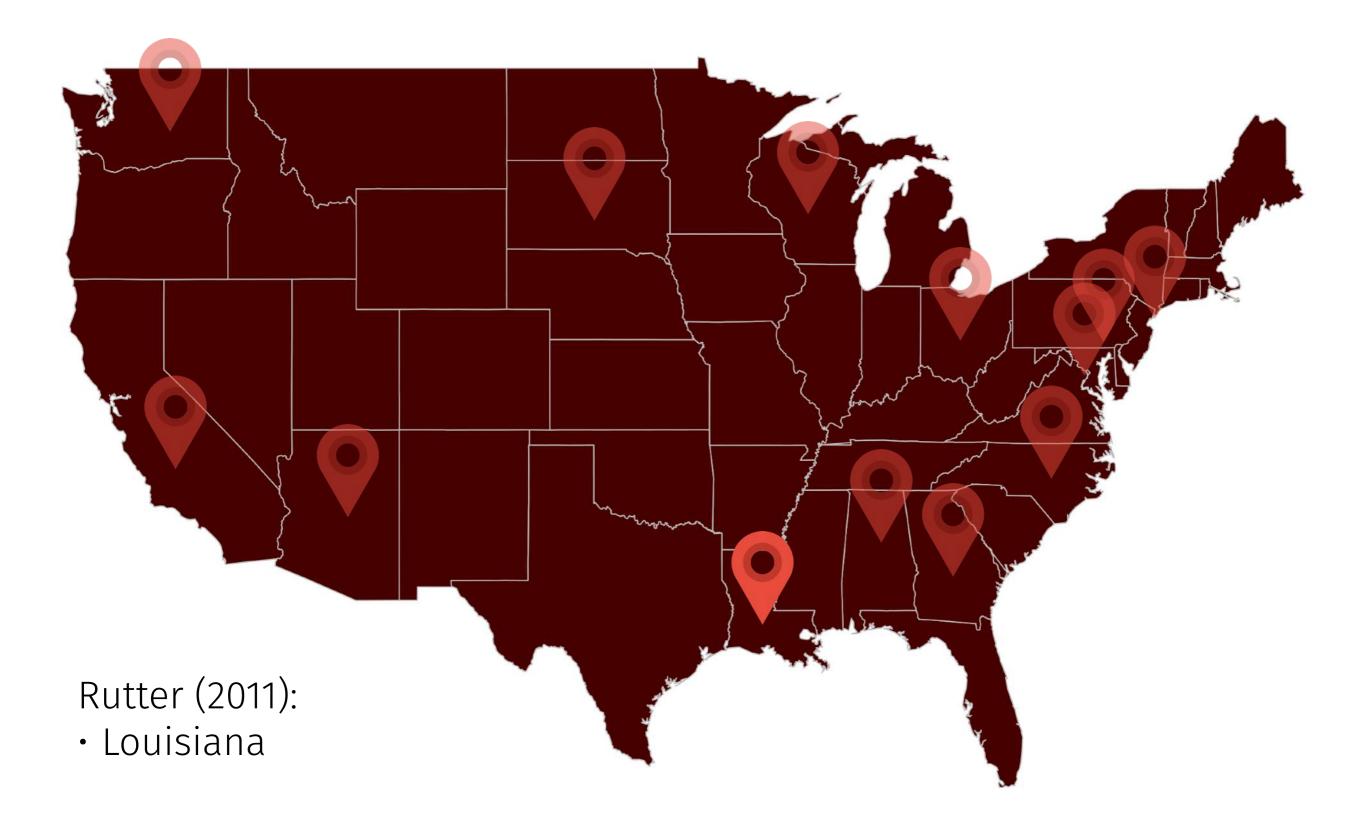
WHAT IS S-RETRACTION?

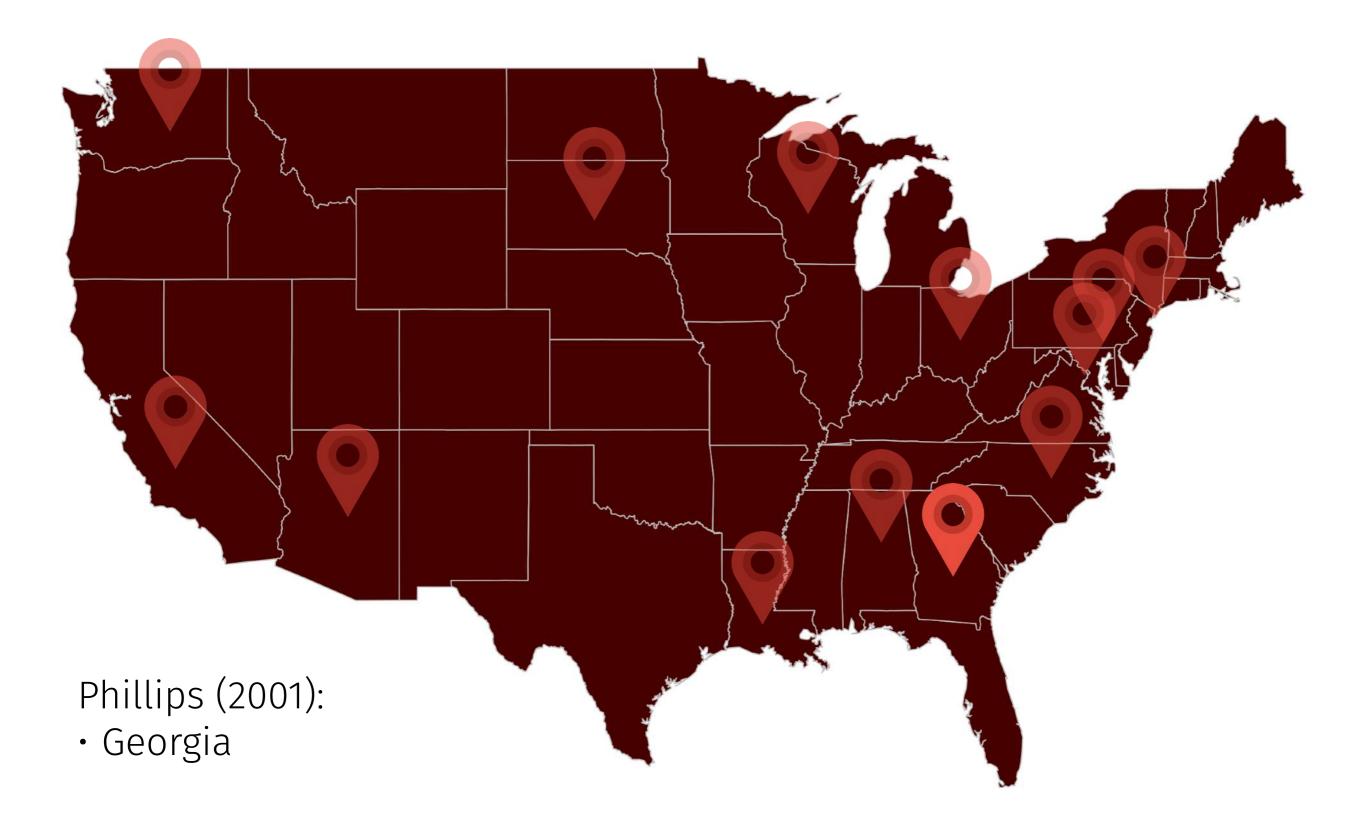
2019	Individual differences and sound change actuation: evidence from imitation and perception of English /str/	Stevens & Loakes
2019	Large-scale acoustic analysis of dialectal and social factors in English /s/-retraction .	Stuart-Smith et al.
2019	Associating the origin and spread of sound change using agent-based modelling applied to /s/-retraction in English.	Stevens, Harrington & Schiel
2019	Sound change and coarticulatory variability involving English /ɹ/.	Smith et al.
2019	Listeners' social attributes influence sensitivity to coarticulation in the perception of sibilants in nonce words.	Phillips & Resnick
2018	Back to Bins- a mixed-methods reevaluation of categorization in sociophonetics.	Ahlers
2018	Revealing covert articulation in s-retraction	Nichols & Bailey
2018	A midsagittal ultrasound tongue imaging study to investigate the degree of /s/-retraction in /stu/ onset clusters in British English	Wilson
2017	Social and Structural Constraints on a Phonetically-Motivated Change in Progress: (str) Retraction in Raleigh, NC	Wilbanks
2017	In situ perspectives on retraction – Austinites on Troublemaker Shtreet	Ahlers & Bergs
2017	A corpus and articulatory study of covert articulatory variation and its phonological consequences in Raleigh, NC English	Mielke, Smith & Fox
2016	Sibilants and ethnic diversity: A sociophonetic study of palatalized /s/ in STR clusters among Hispanic, White, and African- American speakers of Texas and Pittsburgh English	Hinrichs et al.
2016	The phonetic origins of s-retraction : Acoustic and perceptual evidence from Australian English	Stevens & Harrington
2016	An Apparent Time Study of (str) Retraction and /tɹ/ - /dɹ/ Affrication in Raleigh, NC English	Magloughlin & Wilbanks
2016	Phonological and prosodic conditioning of /s/-retraction in American English	Phillips
2015	Shtreets of Philadelphia: An Acoustic Study of /str/-retraction in a Naturalistic Speech Corpus	Gylfadottir
2013	STR-palatalisation in Edinburgh accent: A sociophonetic study of a sound change in progress	Sollgan
2011	Variability in American English s-retraction suggests a solution to the actuation problem	Baker, Archangeli & Mielke
2011	Acoustic analysis of a sound change in progress: The consonant cluster /stɹ/ in English	Rutter
2010	Variability and homogeneity in American English /ɹ/ allophony and /s/ retraction	Mielke, Baker & Archangeli
2009	Street or shtreet ? Investigating (str-) palatalisation in Colchester English	Bass
2007	Getting [ʃ]tronger Every Day?: More on Urbanization and the Socio-geographic Diffusion of (str) in Columbus, OH	Durian
2003	/s/-retraction in the ViC corpus	Armstrong
2000	/str/ → /ʃtr/: Assimilation at a distance?	Lawrence
1995	A case of distant assimilation: /str/ → /ʃtr/	Shapiro

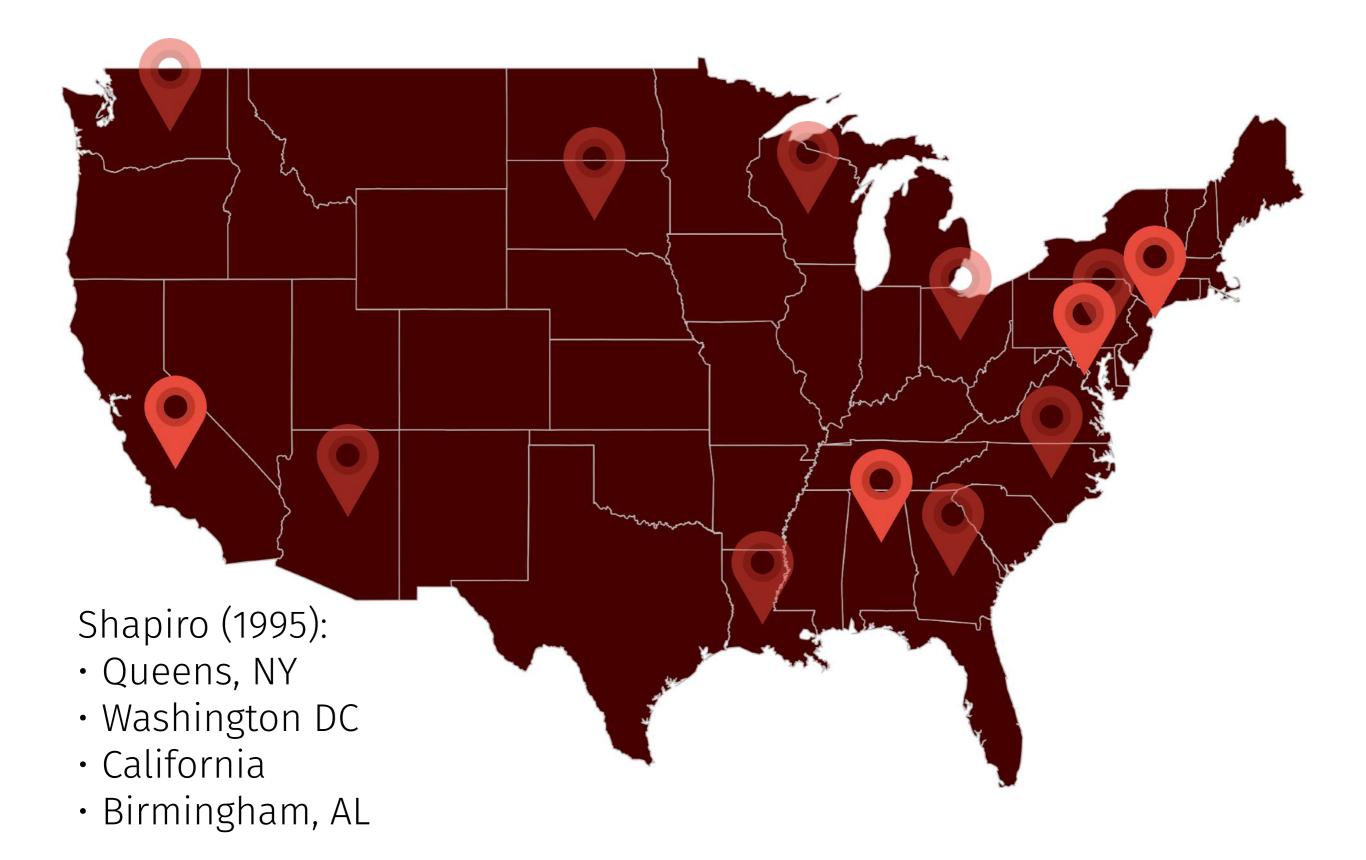


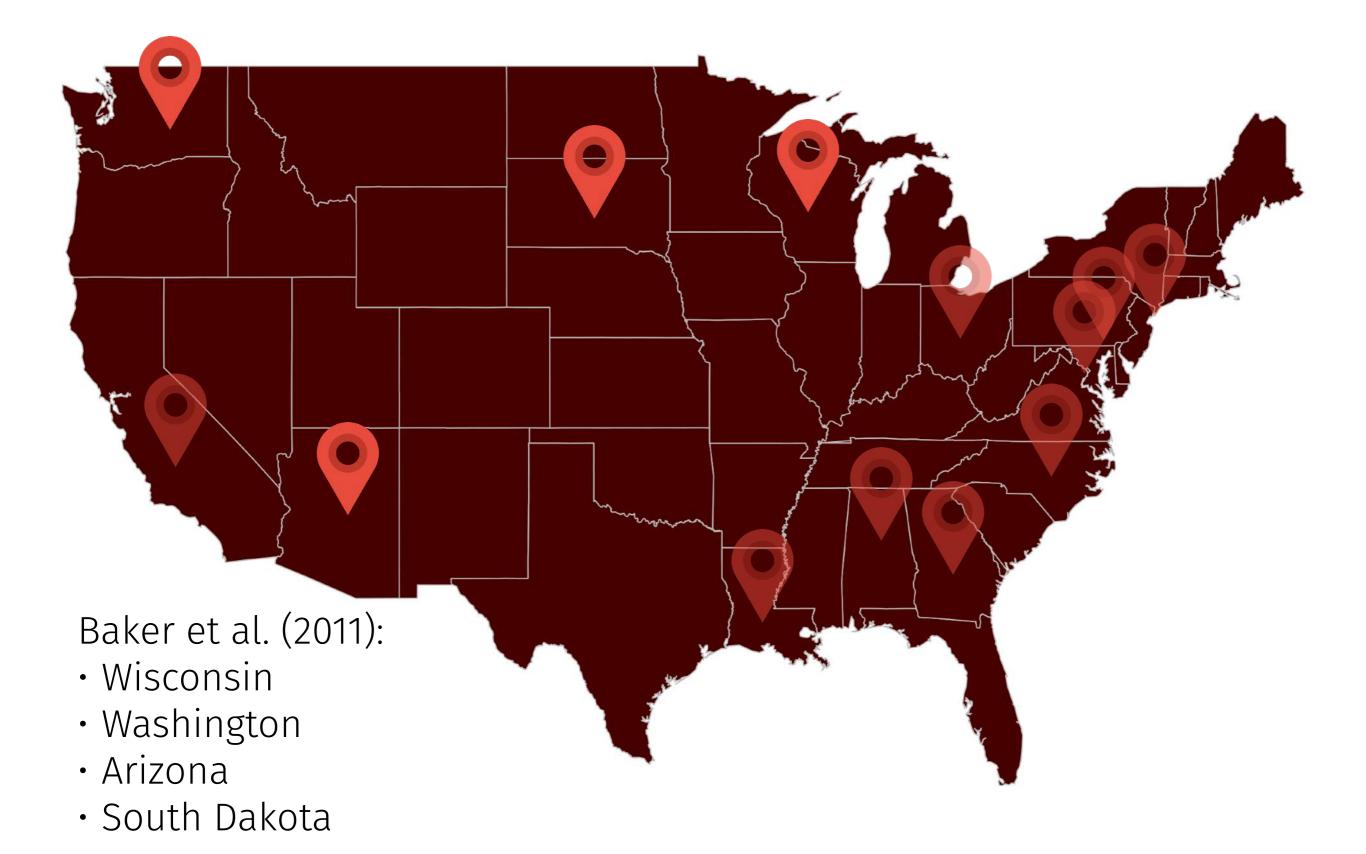














Altendorf (2003):

• Estuary English



Bass (2009): • Colchester



Sollgan (2013): • Edinburgh



Two competing accounts:



- **/s/** retracts far less in **/st/** clusters, e.g. *steep* (Shapiro 1995)
- Coarticulatory bias towards
 retraction in other /sCJ/ clusters (Baker et al. 2011)

•/t/ is always affricated when /s/ is
retracted in /stJ (Lawrence 2000)

/ **f tj** i: t /

- Pre-/J/ affrication of /t/ is widespread in varieties of English (Cruttenden 2014: 189-92)
- Inter-speaker variation in the extent of this phonetic bias
 "suggests a solution to the actuation problem" (Baker et al. 2011)

Two competing accounts:



"It may prove difficult to tease apart the effects of contact with affricated /t/ and variably-articulated /ɹ/[...] and isolate a single underlying cause..."

Wilbanks (2017: 302)

We can gain insight into this unresolved issue by looking at British English:

/stj/ - e.g. stupid, student - affrication but no rhotic

Which of the two competing accounts finds the most empirical support in BrE?

METHODOLOGY

- Sociolinguistic interviews with 131 speakers born and raised in Greater Manchester
 - ESRC funded project on Manchester English interviews conducted by local fieldworkers and students
- **Birth years** spanning almost a century, from 1907 to 2001
- Socioeconomic status determined based on occupation (3 levels: working class, middle class, upper middle class) and education (see Baranowski & Turton 2018)
- ~85,000 tokens of sibilants across all environments, measured using Centre of Gravity (Jongman et al. 2000)

Cleaning:

- Downsampled to 22kHz
- High-pass filtered at 750Hz
- Removed tokens where spectral peak or CoG < 2400Hz
- Removed outliers (1.5*IQR)

Analysis:

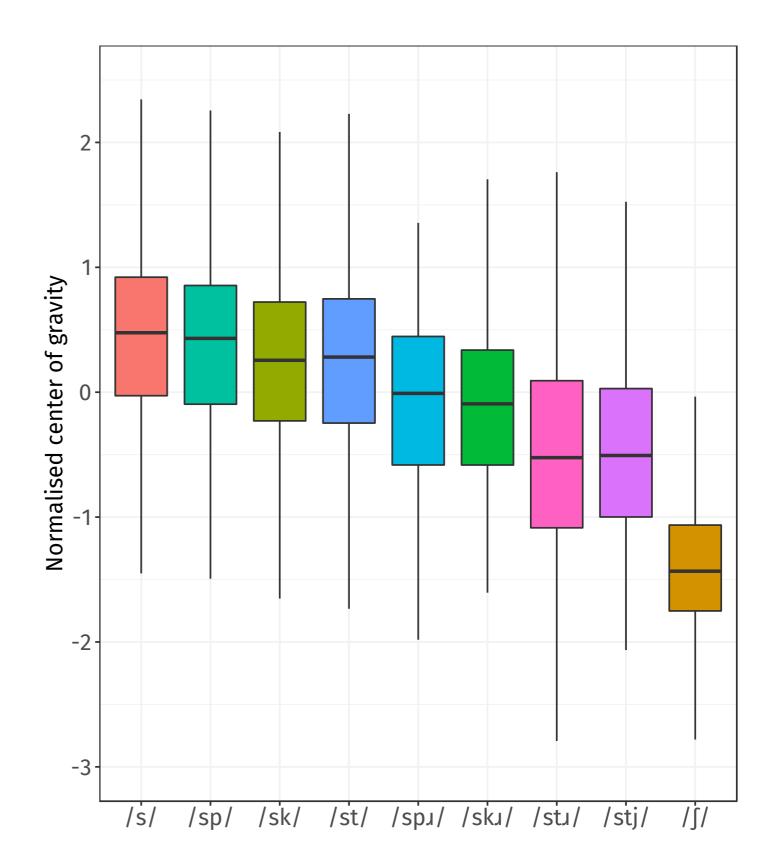
- Mixed-effects linear regression using lme4 (Bates et al. 2011)
- Random intercept of word and random by-speaker slope of cluster type

Processing:

- Normalised into z-scores
- Word frequency counts taken from SUBTLEX-UK corpus (van Heuven 2014)
- Extracted duration of each sibilant
- Position in word and phrase (initial vs. medial)
- Extracted following vowel (to investigate effect of rounding)

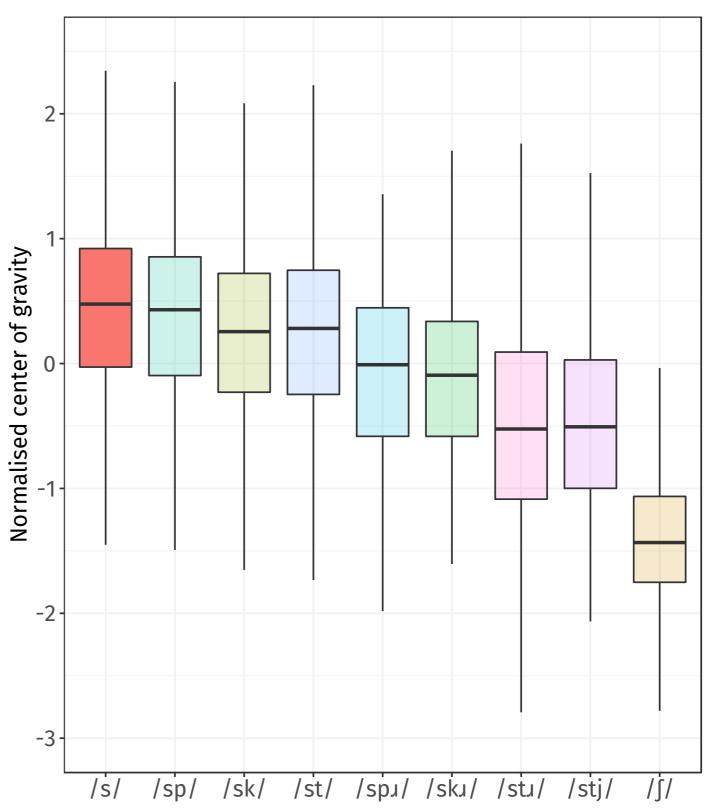


- Hierarchy of retraction contexts as attested elsewhere (e.g. Baker et al. 2011)
- /」/ causes some lowlevel retraction even in the absence of affrication, e.g. /sp」, sk」/
- First quantitative evidence of retraction in /stj/ - e.g. student, stupid etc.



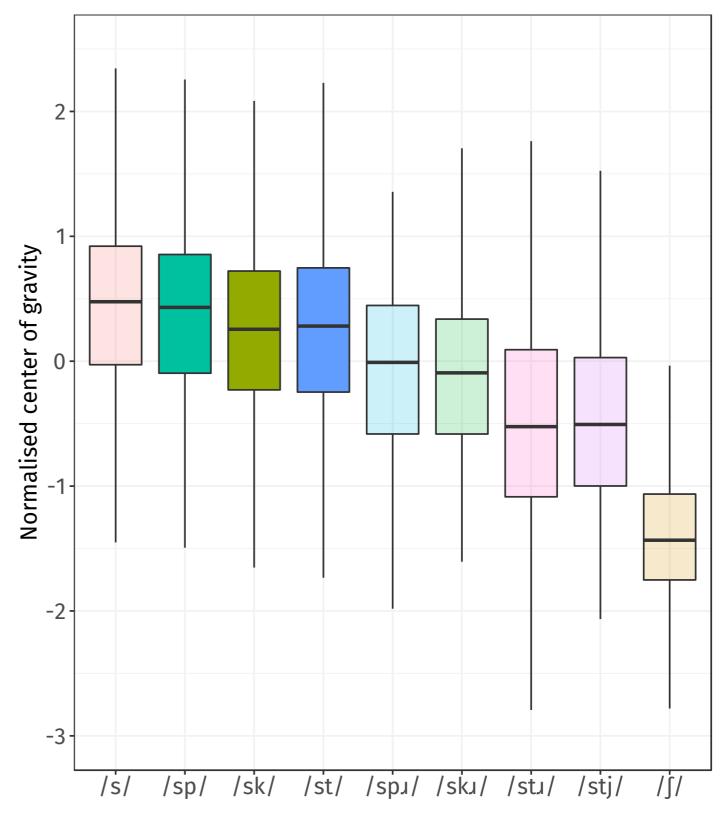


- Hierarchy of retraction contexts as attested elsewhere (e.g. Baker et al. 2011)
- /」/ causes some lowlevel retraction even in the absence of affrication, e.g. /sp」, sk」/
- First quantitative evidence of retraction in /stj/ - e.g. student, stupid etc.



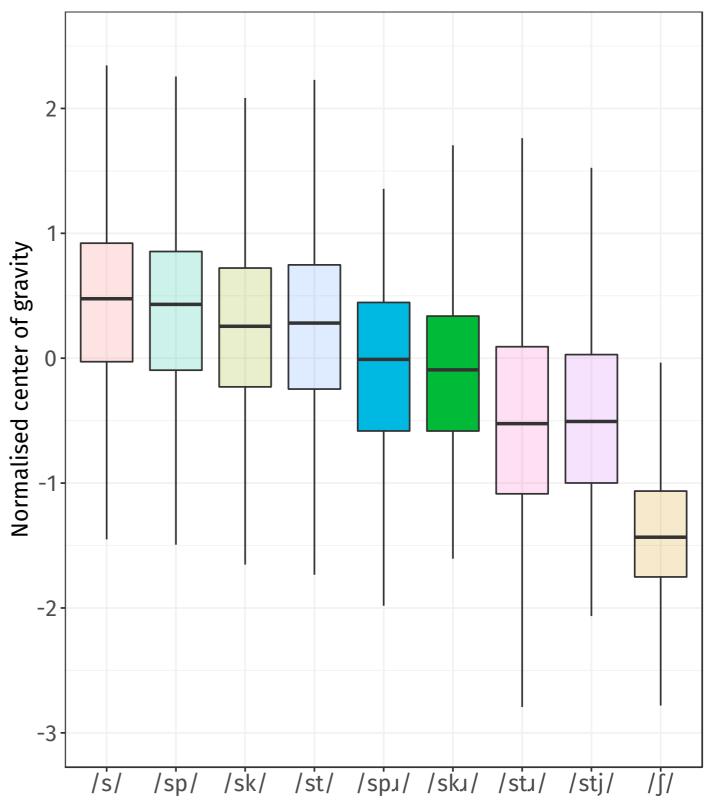
- Hierarchy of retraction contexts as attested elsewhere (e.g. Baker et al. 2011)
- /」/ causes some lowlevel retraction even in the absence of affrication, e.g. /sp」, sk」/
- First quantitative evidence of retraction in /stj/ - e.g. student, stupid etc.

/sp/ /sk/ /st/ spook school stoop



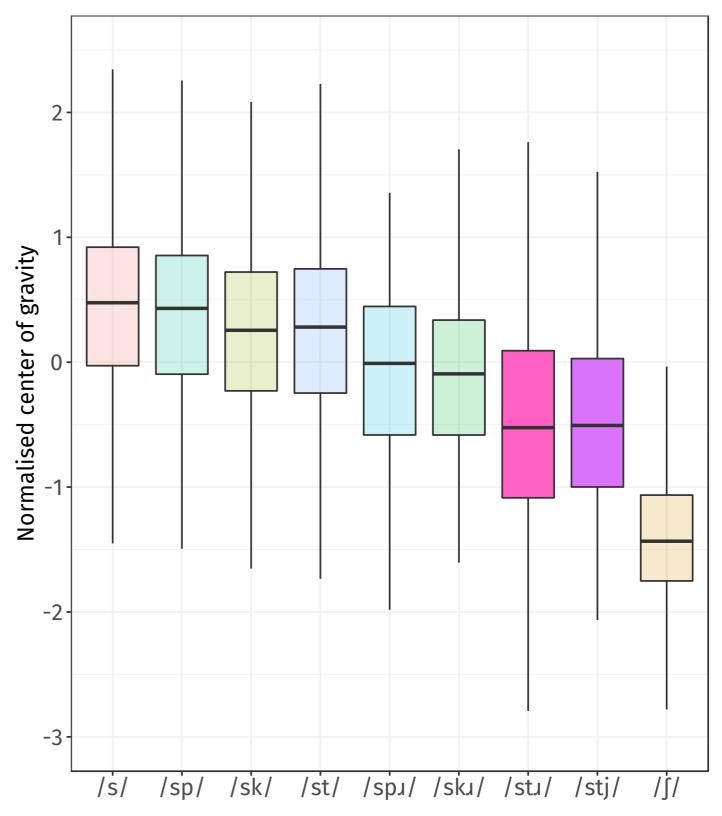
/spı/ /skı/ spruce screw

- Hierarchy of retraction contexts as attested elsewhere (e.g. Baker et al. 2011)
- /」/ causes some lowlevel retraction even in the absence of affrication, e.g. /sp」, sk」/
- First quantitative evidence of retraction in /stj/ - e.g. student, stupid etc.



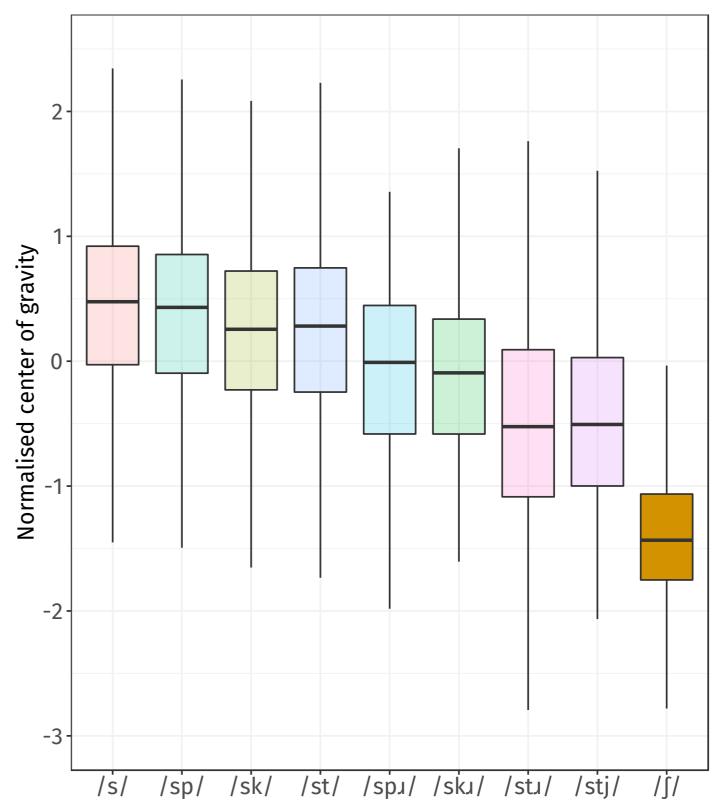
/stɪ/ /stj/ strewn student

- Hierarchy of retraction contexts as attested elsewhere (e.g. Baker et al. 2011)
- /」/ causes some lowlevel retraction even in the absence of affrication, e.g. /sp」, sk」/
 - First quantitative evidence of **retraction in /stj/** - e.g. *student, stupid* etc.



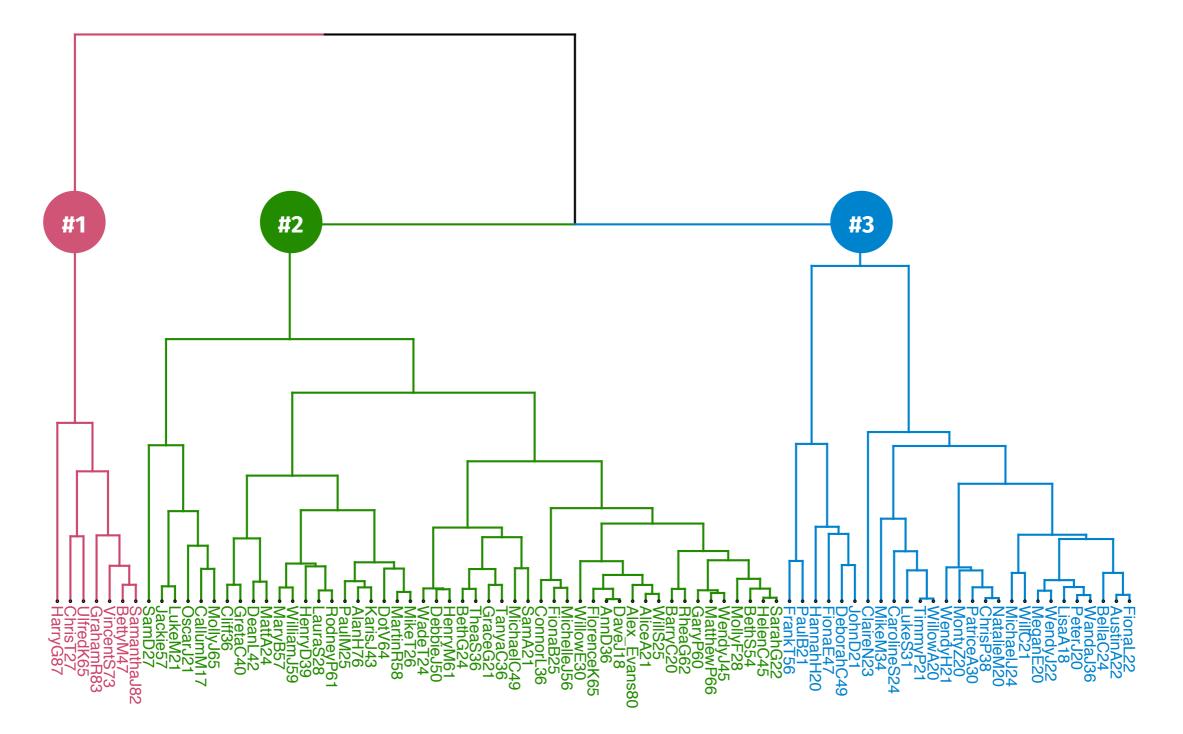
|∫| shoe

- Hierarchy of retraction contexts as attested elsewhere (e.g. Baker et al. 2011)
- /」/ causes some lowlevel retraction even in the absence of affrication, e.g. /sp」, sk」/
- First quantitative evidence of retraction in /stj/ - e.g. student, stupid etc.

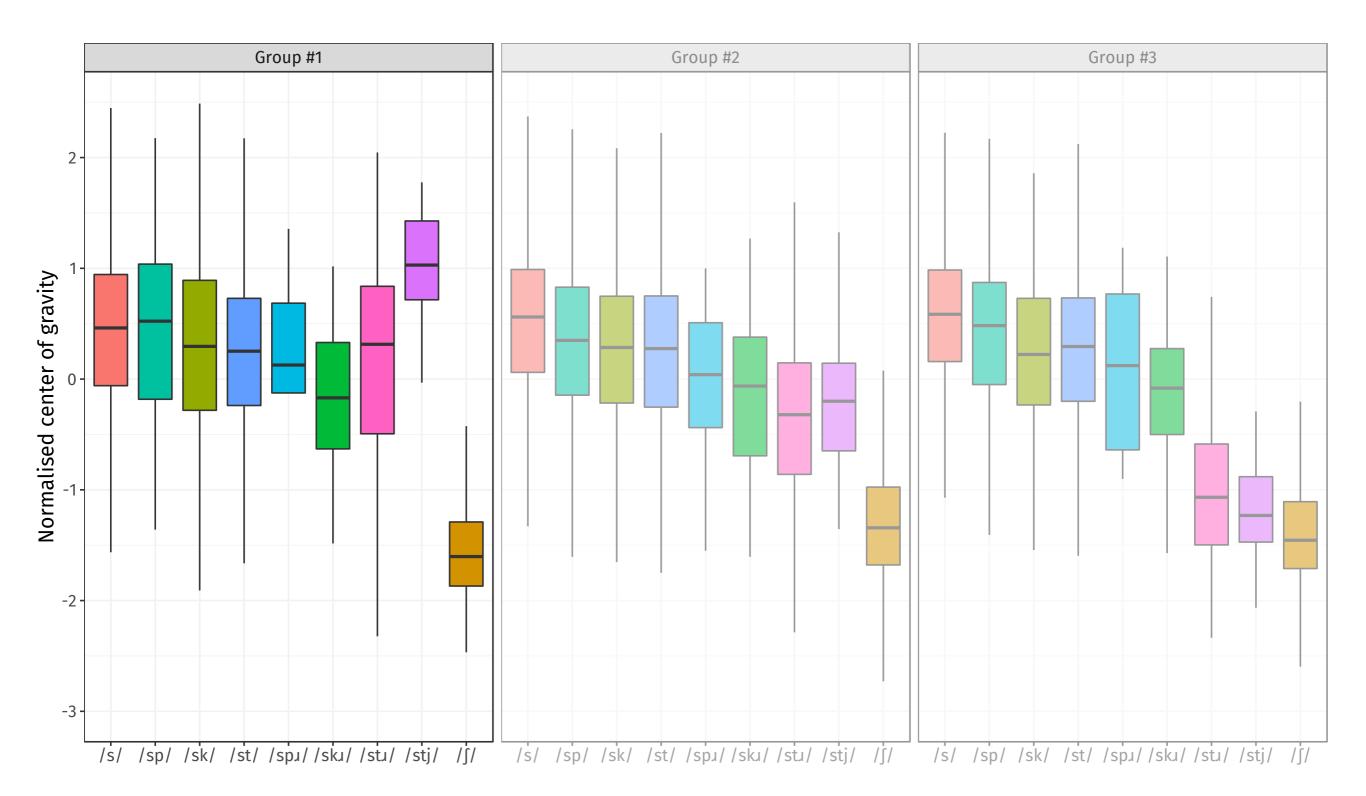


CLUSTER ANALYSIS

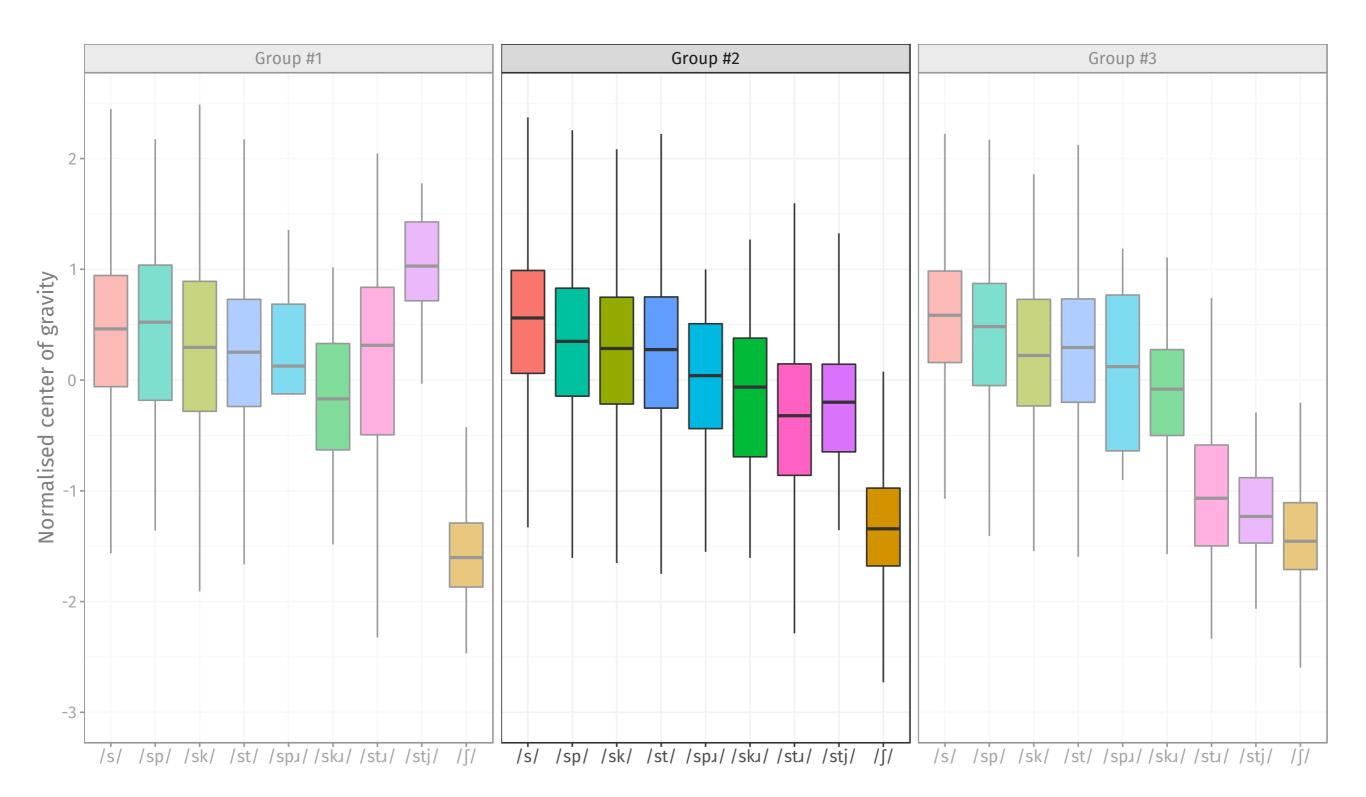
 Hierarchical cluster analysis - objectively groups speakers based on distribution of CoG values across environments



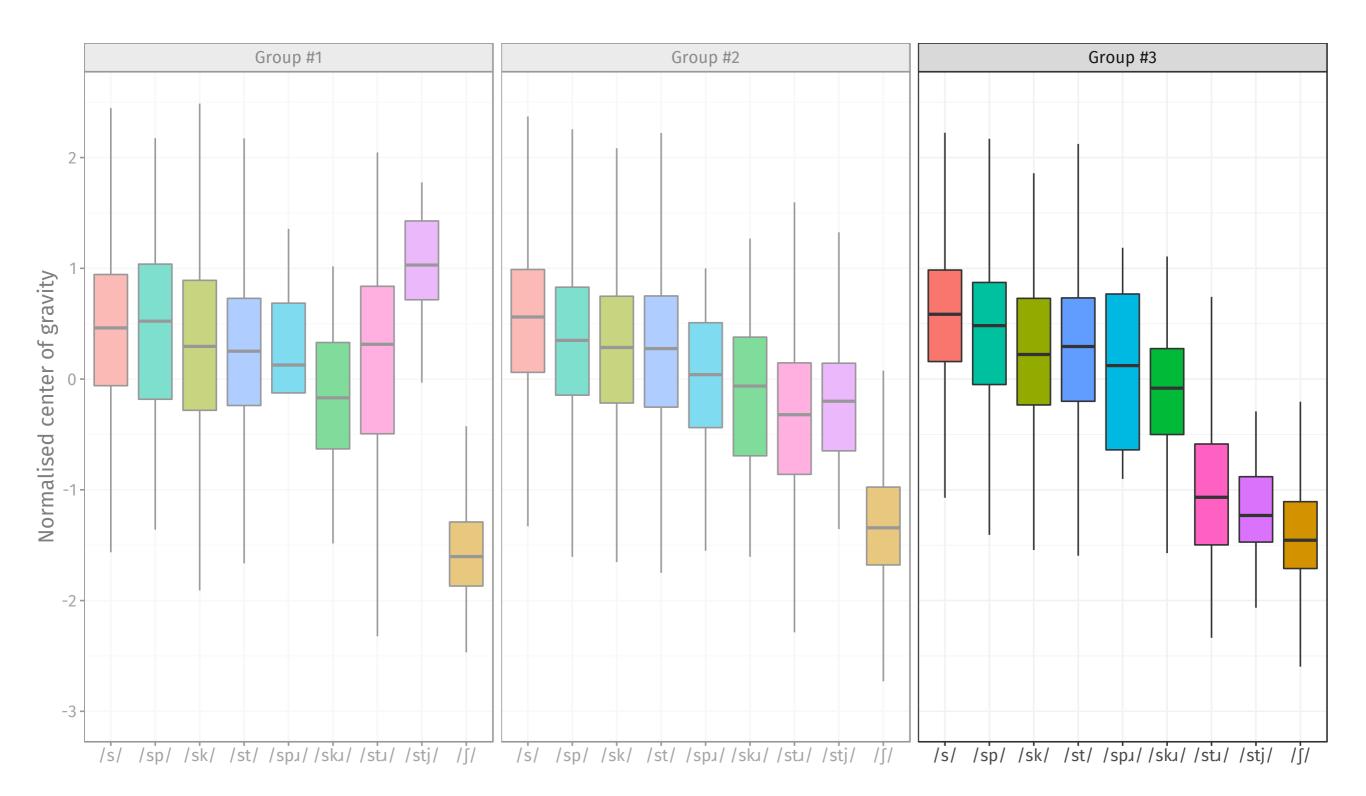
Group #1 - no pattern of retraction



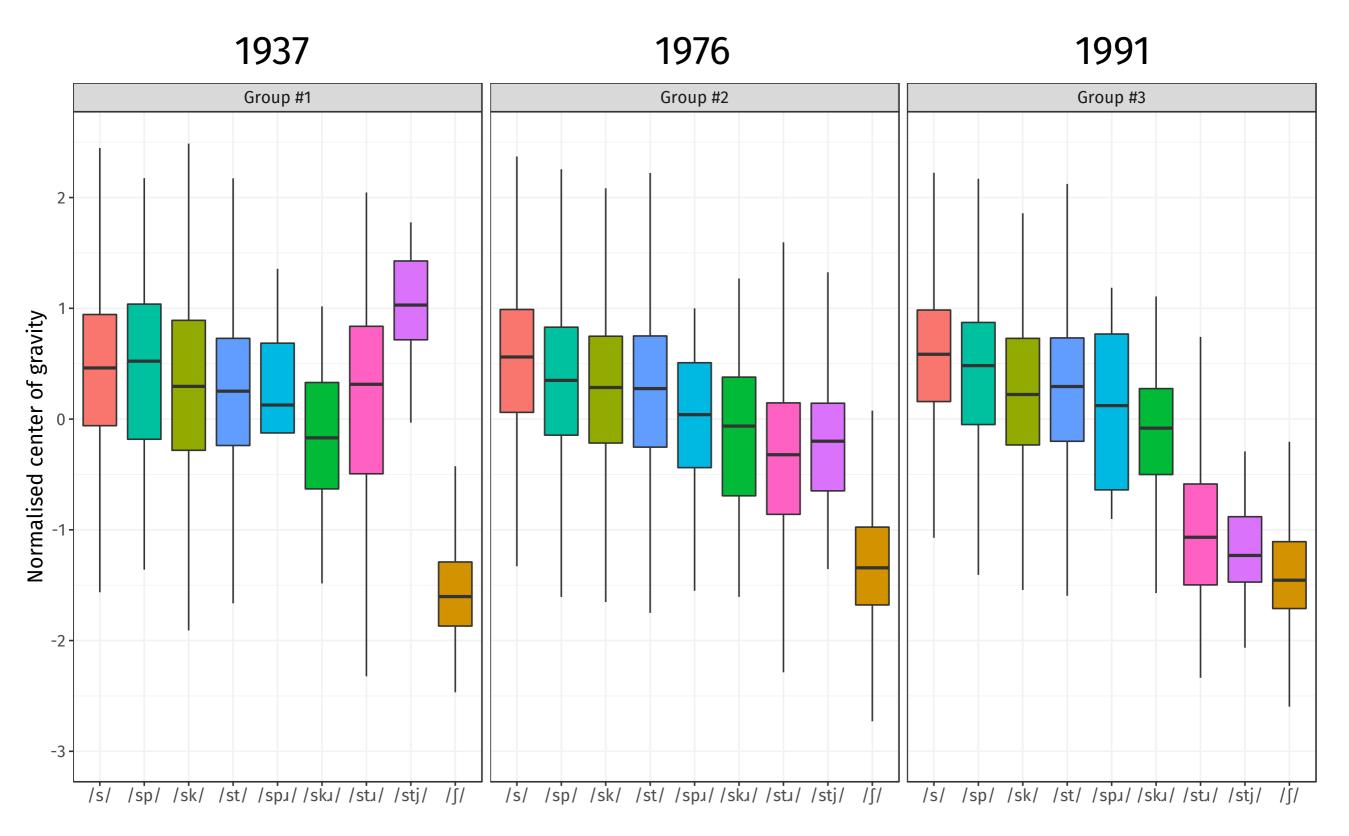
Group #2 - emerging pattern of retraction



Group #3 - /stı/ and /stj/ approaching /ʃ/

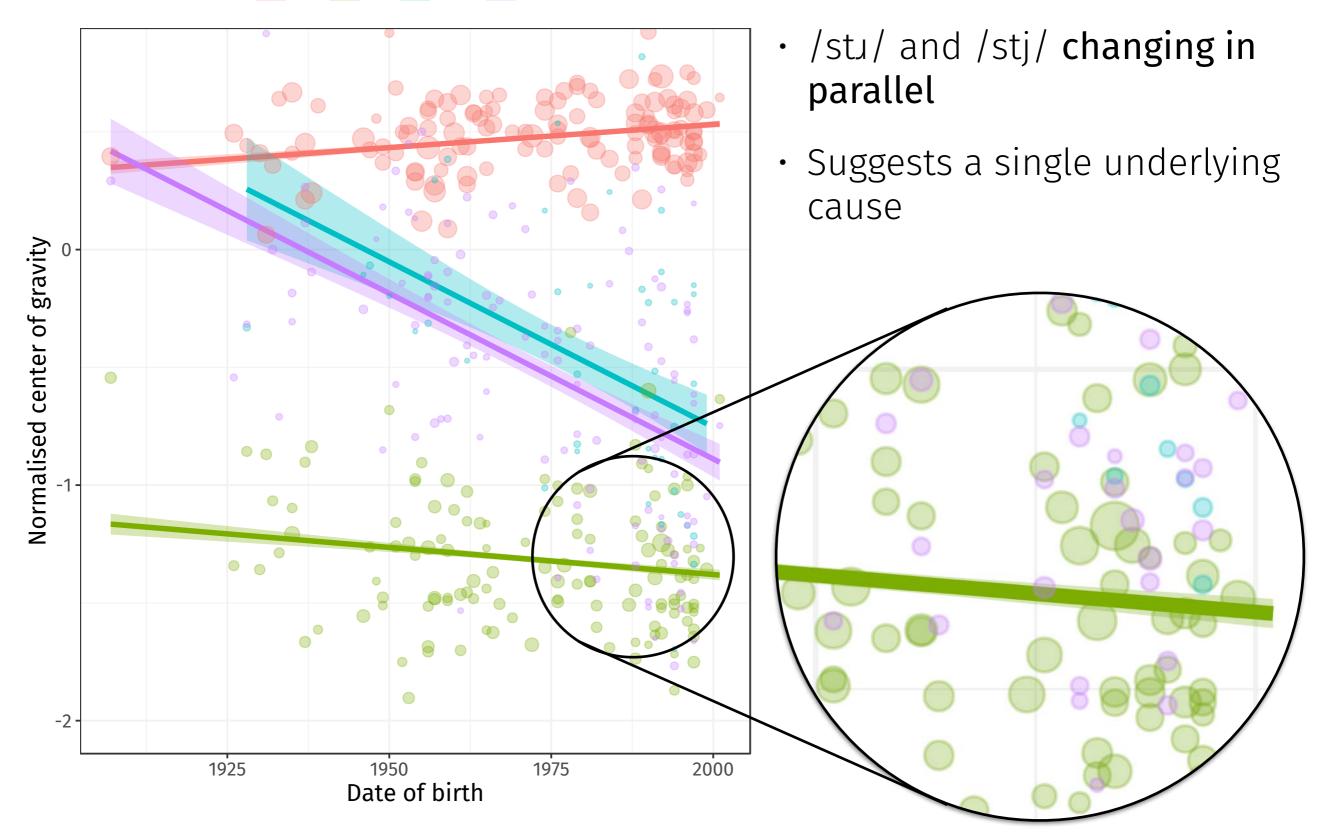


Average date of birth:



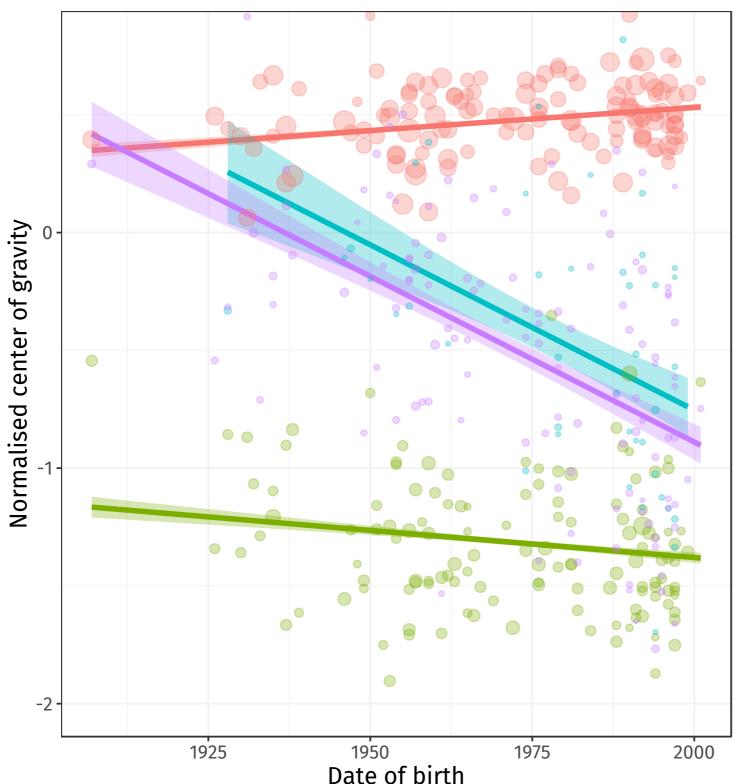
APPARENT TIME CHANGE #1

🗕 /s/ 📥 /ʃ/ 📥 /stj/ 🛶 /stɹ/

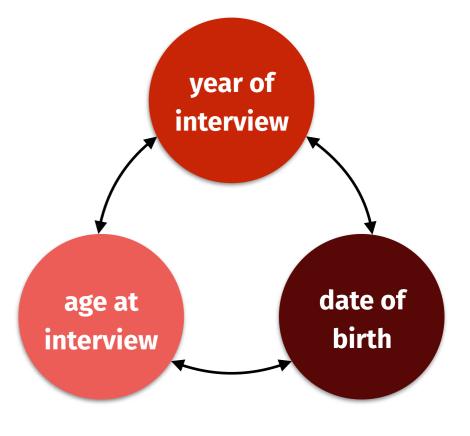


APPARENT TIME CHANGE #2



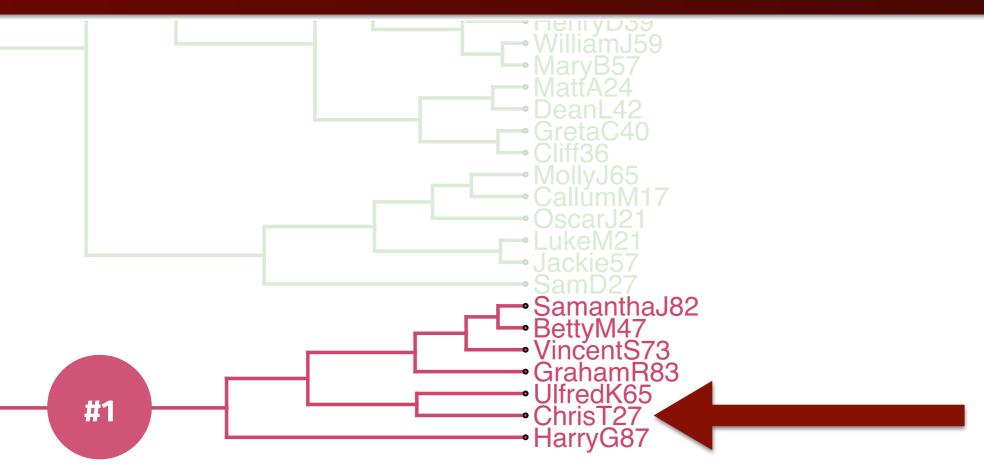


- Pre-vocalic /s/ and /ʃ/ also correlate with date of birth
- Wider fricative space for younger speakers
 - apparent time change?
 - age-graded variation?



see Fruehwald (2017) - Generations, lifespans, and the zeitgeist

CLUSTER ANALYSIS

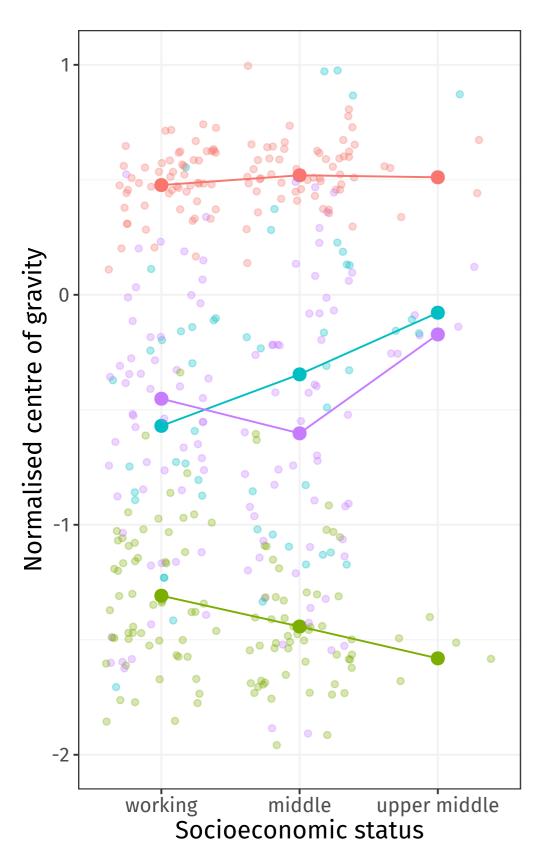


What's a 27 year-old doing in group #1?

SOCIOECONOMIC STATUS

🔶 /s/ 🔶 /ʃ/ 🔶 /s

🔶 /stj/ 🔶 /stu/



- Based on occupation found to be best measure of social class in this community (Baranowski & Turton 2018)
 - Suggestion that highest social class is conservative (but p = 0.18)
- Education tells a similar story and significant difference between highest and lowest group (but lots of missing data)
- Calls for complementary work on indexical meaning of s-retraction (see e.g. Phillips & Resnick 2019)

SOCIAL EVALUATION?

• To what extent are speakers aware of this variation? Is it subject to metalinguistic commentary? If so, how is it evaluated?



my pet peeve is "shtreet" (street). I've noticed recently that a lot of speakers are adding these sounds.

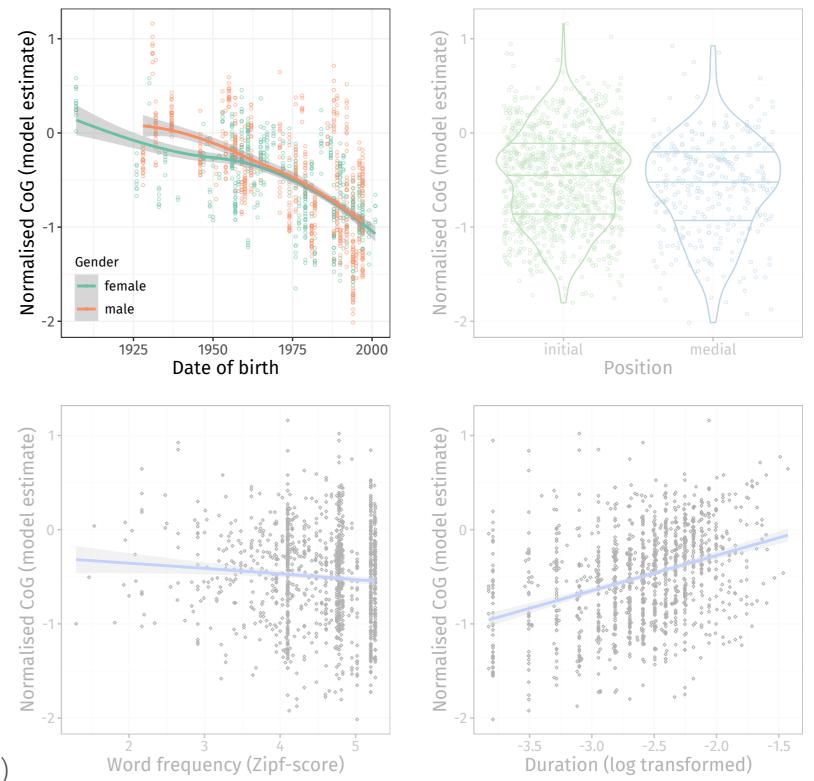


People that pronounce it SHtreet. There is no h in the word street.

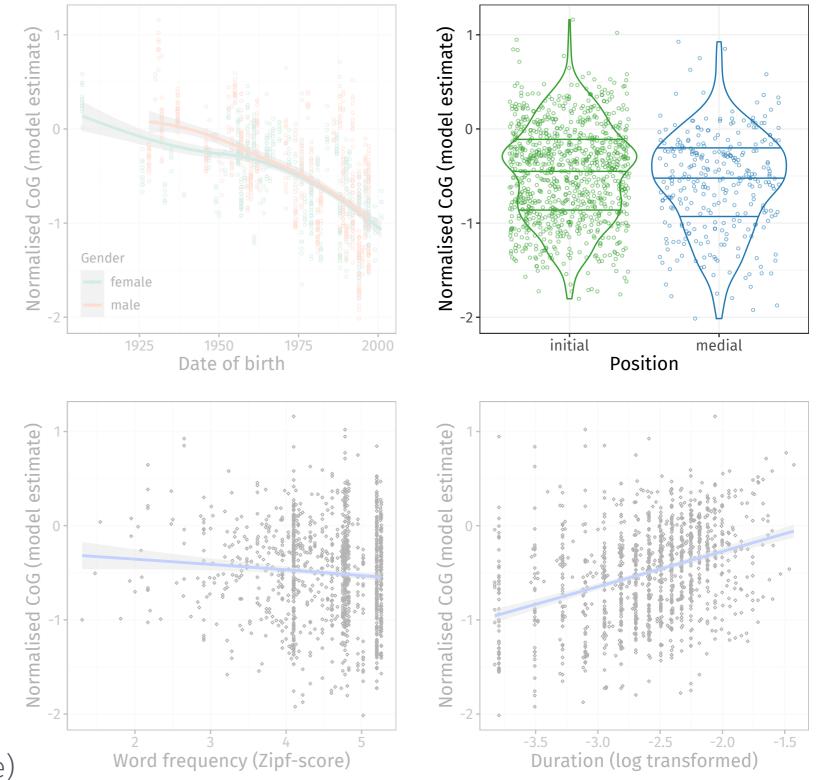
Y

It makes me apoplectic when the "st" sound gets an "h" added to it like: shtreet, or shtrong or shtraight! Those are not proper words people! Even announcers do it! Stop! Just STOP!

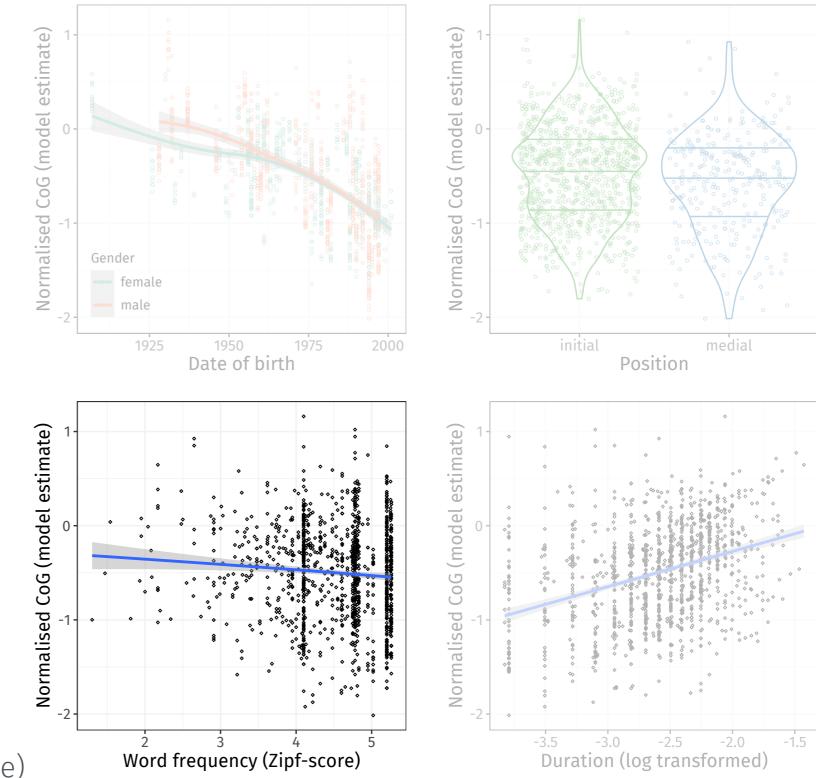
- Other significant predictors from the model:
- gender: male speakers lagging behind female speakers (β = 0.233, p = 0.01)
- position: retraction more advanced in word-medial position (β = -0.169, p = 0.002)
- frequency: higher
 frequency words leading (β
 = -0.068, p = 0.028)
- duration: longer sibilants
 less retracted (β = 0.121, p < 0.001)



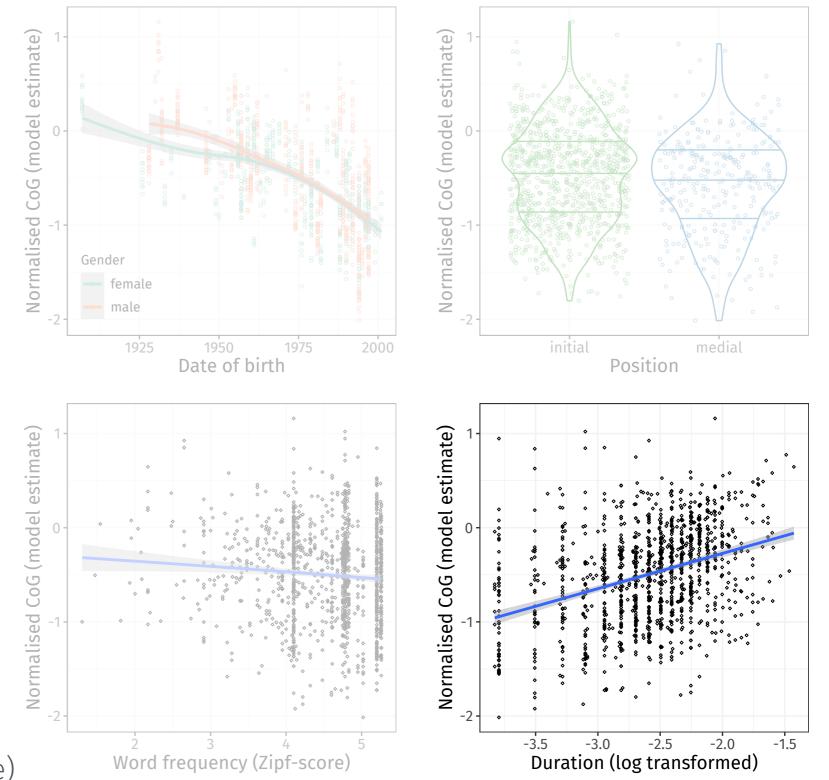
- Other significant predictors from the model:
- gender: male speakers lagging behind female speakers (β = 0.233, p = 0.01)
- position: retraction more advanced in word-medial position (β = -0.169, p = 0.002)
- frequency: higher
 frequency words leading (β
 = -0.068, p = 0.028)
- duration: longer sibilants
 less retracted (β = 0.121, p < 0.001)

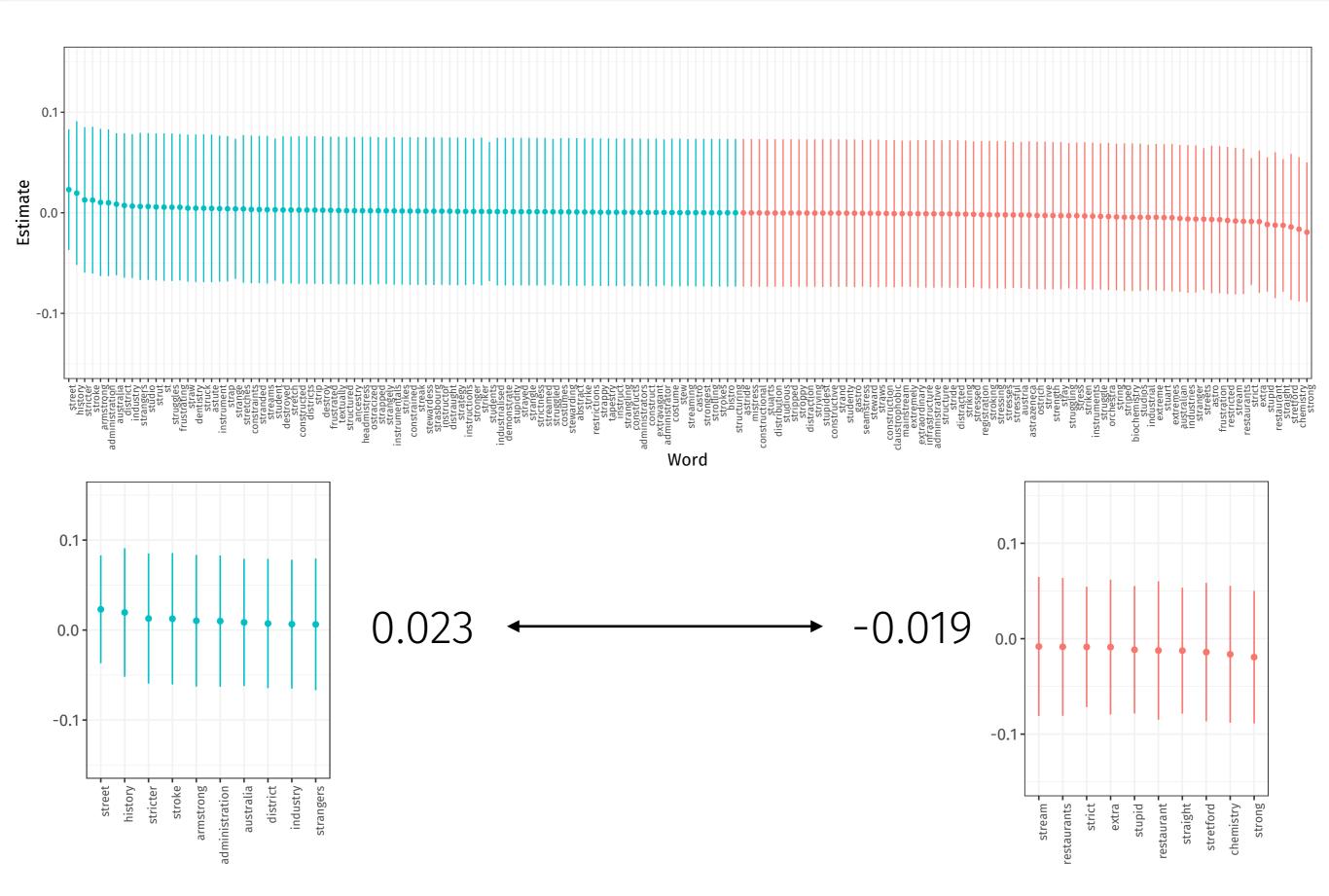


- Other significant predictors from the model:
- gender: male speakers lagging behind female speakers (β = 0.233, p = 0.01)
- position: retraction more advanced in word-medial position (β = -0.169, p = 0.002)
- frequency: higher
 frequency words leading (β
 = -0.068, p = 0.028)
- duration: longer sibilants
 less retracted (β = 0.121, p < 0.001)

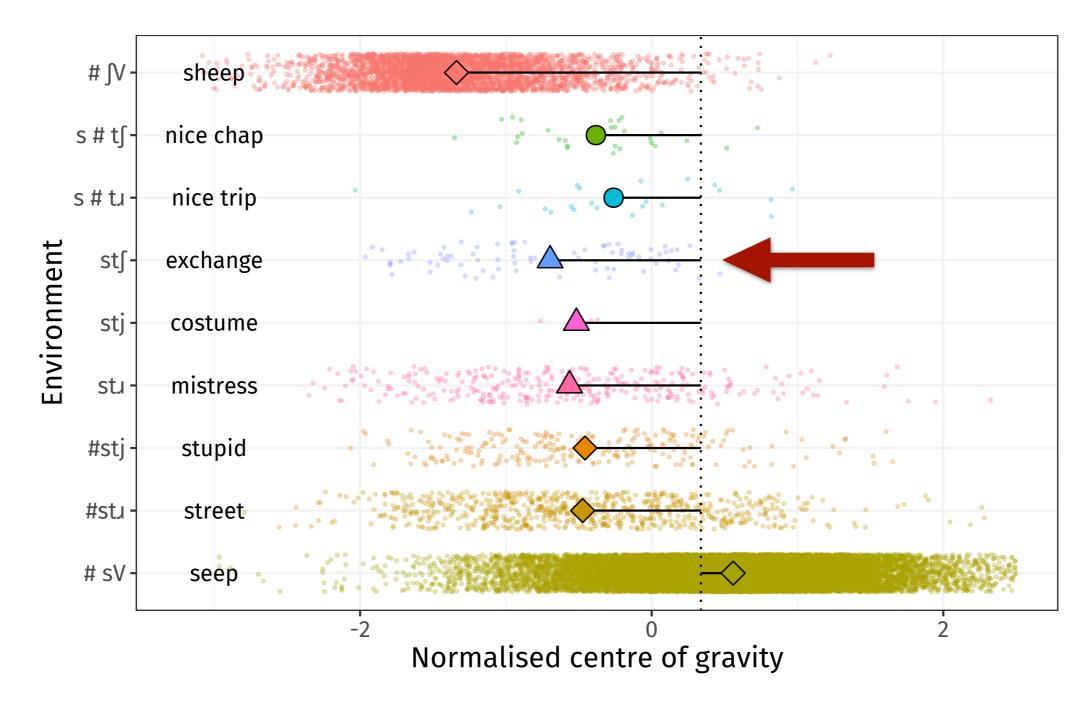


- Other significant predictors from the model:
- gender: male speakers lagging behind female speakers (β = 0.233, p = 0.01)
- position: retraction more advanced in word-medial position (β = -0.169, p = 0.002)
- frequency: higher
 frequency words leading (β
 = -0.068, p = 0.028)
- duration: longer sibilants
 less retracted (β = 0.121, p < 0.001)





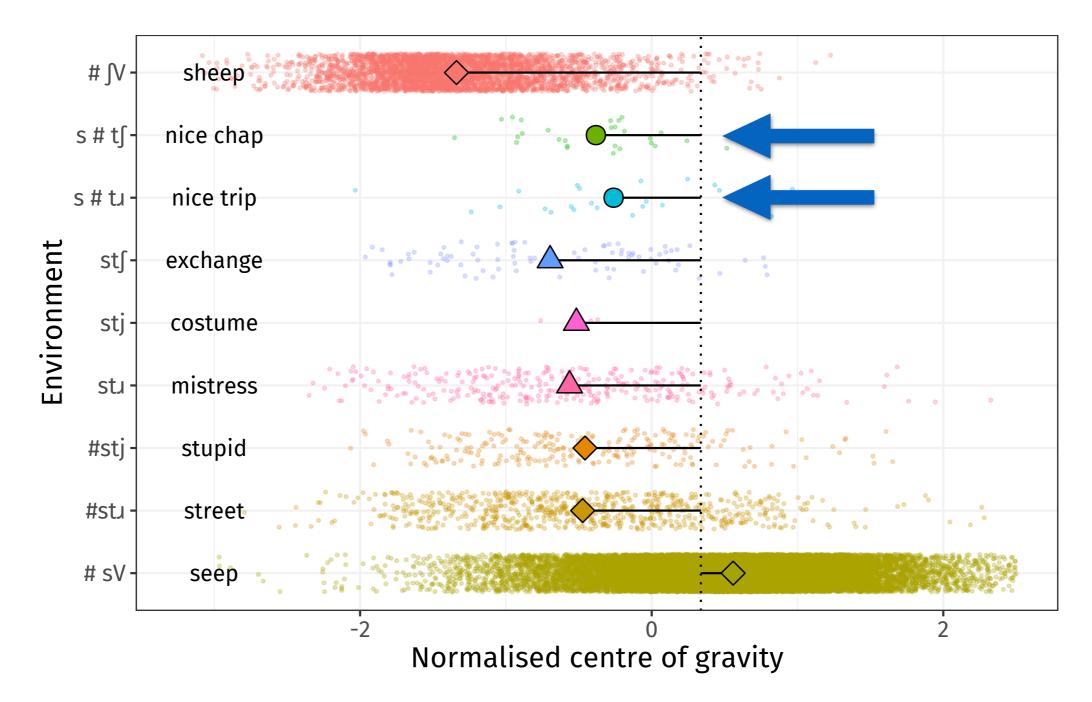
 \bigcirc final \diamondsuit initial \bigtriangleup medial



Evidence of s-retraction before an affricate, even in the absence of /」/ or /j/

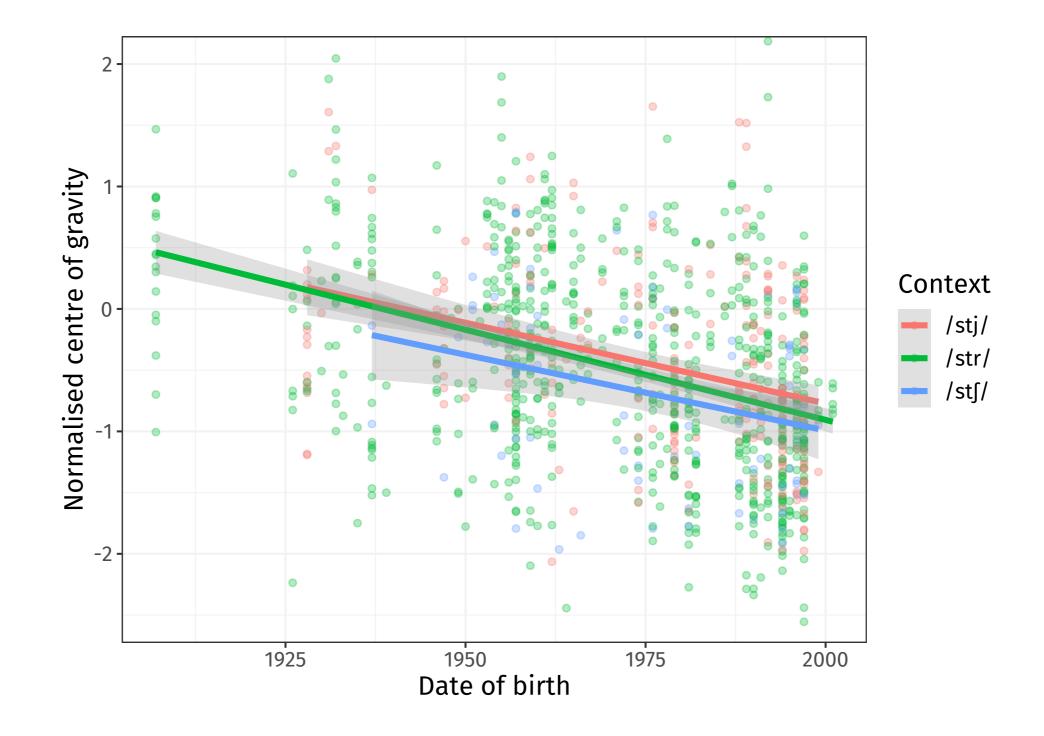
Also applies across word boundaries (but to a lesser extent, see Zsiga 1995)

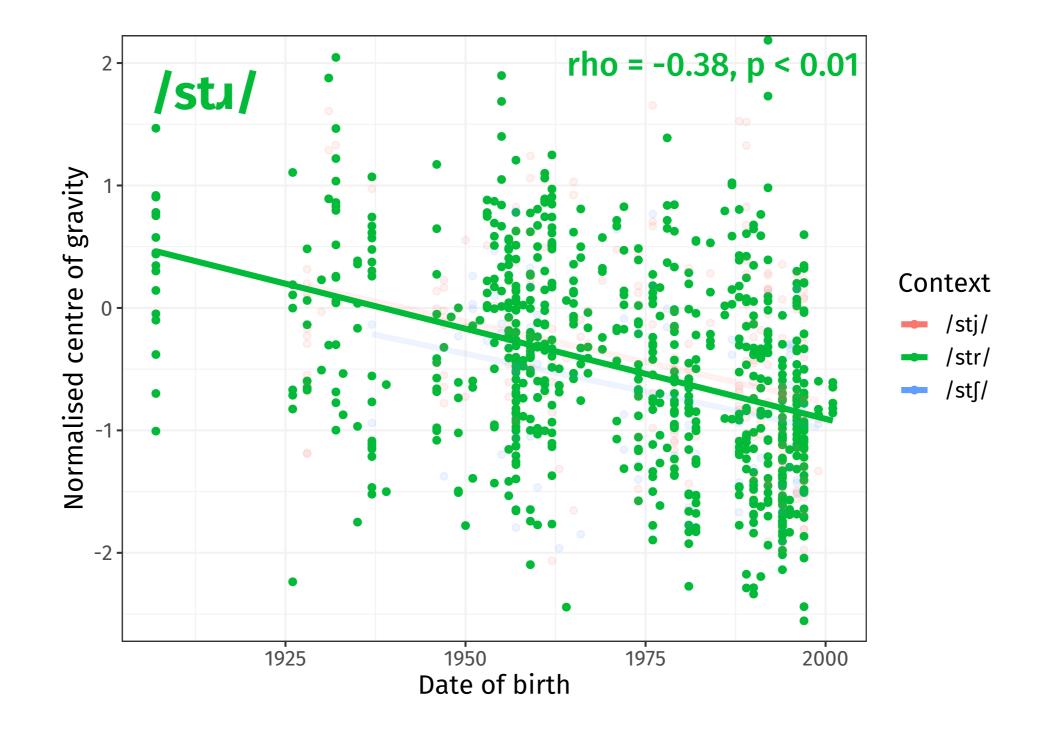
 \bigcirc final \diamondsuit initial \bigtriangleup medial

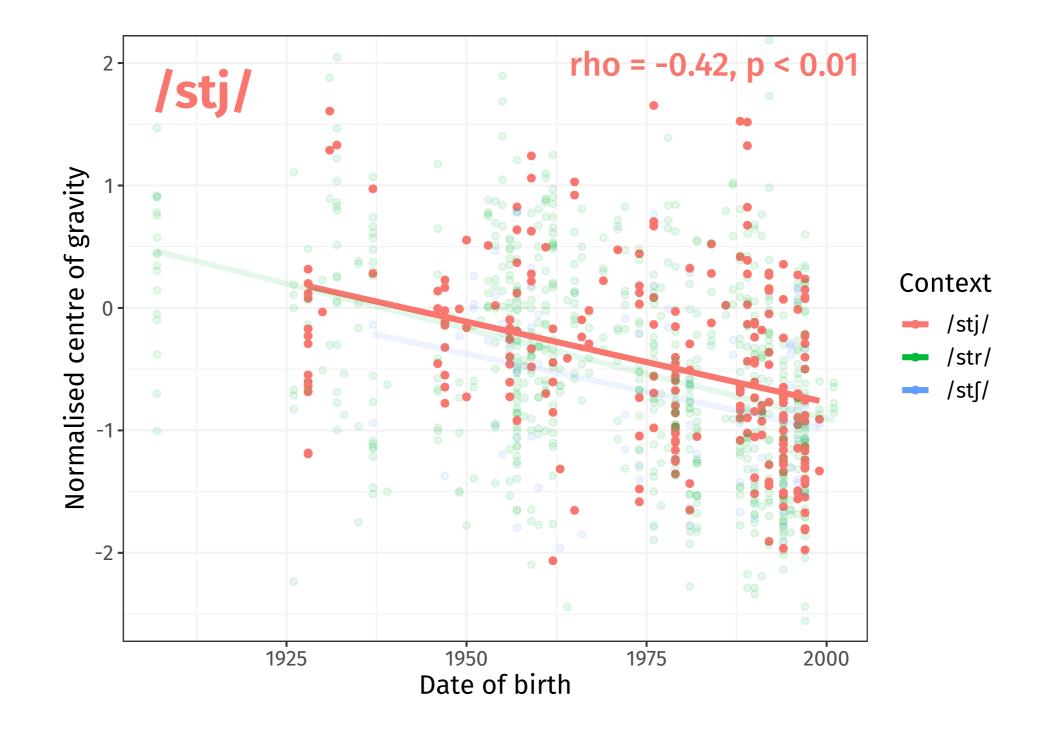


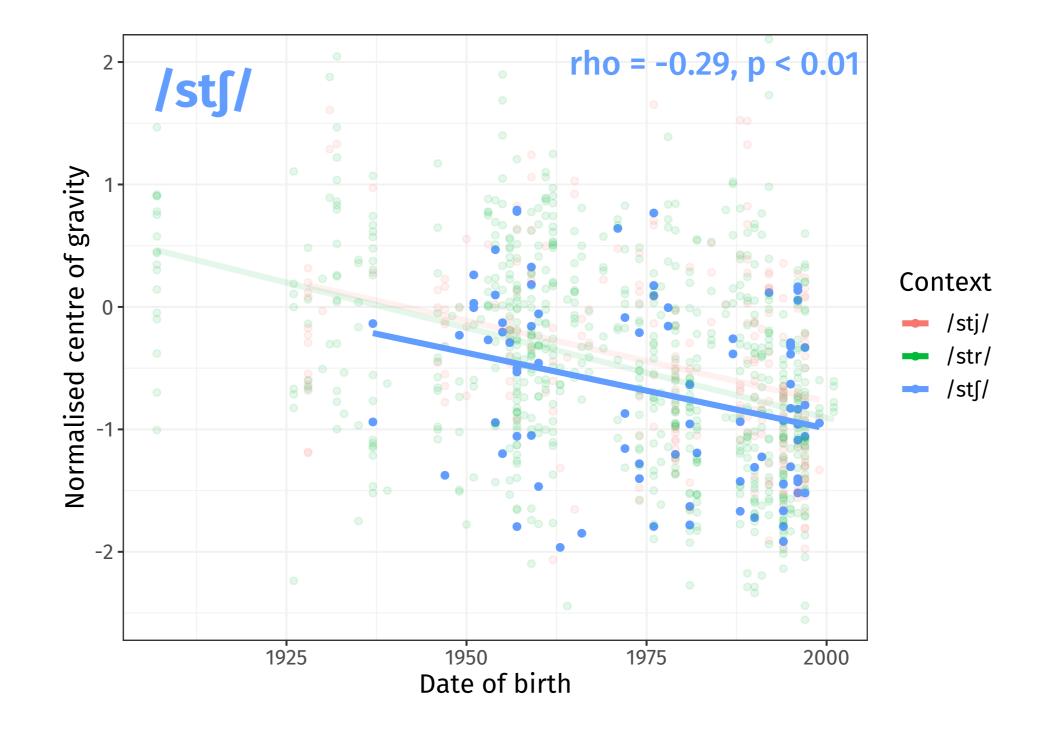
Evidence of s-retraction before an affricate, even in the absence of /」/ or /j/

Also applies across word boundaries (but to a lesser extent)











DISCUSSION

/ strict/

- The case for non-local assimilation:
 - Baker et al. (2011) on long-distance lingual relationship between /s/ and /ı/
 - phonotactic restriction against [sı], suggesting again that there's something more phonetically "natural" about [ʃı]
 - evidence of local process of /sj/ → [∫] (see Zsiga 1995 on press vs. press you vs. pressure)
 - so there's a clear phonetic motivation as to why /」/ and /j/ could directly cause an /s/ to take on a "hushier" realisation

DISCUSSION

$/ \int t j i t / / \int t j j i t /$

- The case for local assimilation:
 - affrication occurs in both environments (Nichols & Bailey 2018; see also Magloughlin & Wilbanks 2016)
 - affrication as a single underlying cause is the more parsimonious explanation
 - evidence that /s/ retracts before an affricate even in the absence of /ı/ and /j/
 - both word-internally (e.g. exchange) and across word boundaries (e.g. nice chap)
 - lack of retraction in other (non-affricating) clusters with /」/ and /j/, i.e. /sp」, sk」, spj, skj/

CONCLUSIONS

- First robust evidence of community-level change in BrEng /stɹ/:
 - regular coarticulatory sound change: led by young women and more advanced in high frequency words and (possibly) working class speech
- New insight into the mechanisms of s-retraction:
 - first quantitative investigation of retraction in /stj/, which is changing in parallel with /stu/
 - although /」/ and /j/ may have some direct effect on /s/, this is unlikely to be enough to act as the initiation of this change
- The solution to the actuation problem proposed by Baker et al. (2011) which relies on covert articulatory variation in $/_J/$ has not been able to account for this particular instance of *s*-retraction
- Future: fine-grained phonetic realisation of /tɹ/ and /tj/ affrication and their change over time (covariation between /tɹ/-affrication, /tj/-coalescence and s-retraction?)

Thank you!

- ١
- http://www-users.york.ac.uk/~gb1055/
- george.bailey@york.ac.uk
- 🥑 Əgrbails
 - http://personalpages.manchester.ac.uk/staff/stephen.nichols/
 stephen.nichols@manchester.ac.uk
- https://www.research.manchester.ac.uk/portal/maciej.baranowski.html
 maciej.baranowski@manchester.ac.uk
 - http://danielleturton.rbind.io/
 d.m.turton@lancaster.ac.uk